

Allocution de l'invité d'honneur M. Keita Mutombo,
juge au Tribunal administratif fédéral

Un discours spontané et des conseils utiles

Conformément à la formule rhétorique « Rem tene, verba sequentur », notre invité d'honneur Monsieur Keita Mutombo, ancien élève du Collège St-Michel, réussit à séduire son auditoire par son franc-parler passionné et un discours expressif agrémenté d'anecdotes portant sur son propre parcours d'étudiant.

L'âge et les années avançant, de manière inexorable, tout enseignant voit la cohorte de ses anciens étudiants croître. Juste après qu'ils ont passé les examens de Maturité, durant quelques années, on les perd de vue. Reste la curiosité de savoir ce que ces anciennes et anciens sont devenus. Il peut arriver qu'on en rencontre de façon inopinée ; parfois, on apprend par voix médiatique ce qu'ils ont fait de leur vie. Souvent, on les suit à distance, et on note, avec plaisir et même une certaine fierté, leur réussite professionnelle. Der berufliche Werdegang von Keita Mutombo ist ein vortreffliches Beispiel dafür. Der Freiburger mit kongolesischen Wurzeln hat nach der Wirtschaftsmatura (Typus E) am Kollegium St. Michael Rechtswissenschaften an der Universität Freiburg studiert. Im Kanton Bern schloss er im Jahr 2005 seine Studien mit dem Patent als Rechtsanwalt ab ; im Jahr 2017 wurde er eidgenössisch diplomierter Steuerexperte.

Notre invité d'honneur, M. Keita Mutombo :

Né en 1976 (43 ans), marié, père d'un petit garçon (Leon).

Études :

Maturité de type E (économie) au Collège St-Michel, puis études de droit à l'Université de Fribourg ; obtention du brevet d'avocat du Canton de Berne en 2005 et du diplôme d'expertise fiscale en 2017.

Parcours professionnel :

De 2007 à 2011, greffier au Tribunal administratif fédéral ; de 2012 à 2015, expert fiscal aux CFF ; à partir de 2015, avocat et conseiller en fiscalité dans une étude d'avocats à Genève et Lausanne ; élu juge au Tribunal administratif fédéral le 14 mars 2018.

Als zweisprachiger Steuerexperte und Rechtsanwalt wirkte er seither in den Kantonen Bern und Genf, und als solcher hat er sich ganz offensichtlich einen Namen gemacht, denn seit 2018 ist Herr Mutombo Richter am Bundesverwaltungsgericht in St. Gallen.

Als die Schulleitung bei ihm anfragte, ob er dazu bereit wäre, den heutigen Maturandinnen und Maturanden etwas aus seinem Erfahrungsschatz auf den Weg mitzugeben, war er denn auch sofort einverstanden.

Le public se souviendra de la motivation et de la passion que Monsieur Mutombo a su transmettre et des trois précieux conseils adressés aux jeunes gens fraîchement diplômés, conseils que le Message souhaite rapporter ici :

1. « Ohne Fleiss kein Preis! » – « Sans effort, pas de récompense! »

« Sie haben mit der bestandenen Maturaprüfung schon einiges erreicht. Sie haben den Grundstein für Ihre Zukunft gelegt, worauf sich nun nach Belieben aufbauen lässt. Aber für jede Richtung, in die Sie gehen, gilt dasselbe: es braucht Einsatz, Engagement, Interesse und Durchhaltevermögen. »

2. « Immer das Ziel vor Augen halten » – « Toujours avoir l'objectif en vue »

« Imaginez-vous dans une voiture roulant, dans la nuit, de la Californie à New York! Avec les phares allumés vous disposerez d'une vue de 30, 50 mètres au maximum. La question qui se pose est: avez-vous besoin de voir plus loin que 50 mètres? Ben, non! L'essentiel est de croire qu'après les 50 premiers mètres vous verrez les 50 mètres suivants, etc. Il est donc important de diviser votre voyage en étapes et de tout simplement suivre les panneaux indicateurs. En visant

l'objectif de votre voyage, vous arriverez un jour là où vous voulez arriver et cela probablement sans vous rappeler exactement, comment vous y êtes arrivés.»

3. «Es muss Spass machen» – «Amusez-vous dans ce que vous faites»

«Denn nur was Sie mit Freude machen, machen Sie auch wirklich gut. Nicht umsonst hört man oft, dass Menschen glücklich sind, wenn sie ihr Hobby zum Beruf machen konnten. Heisst das nun, dass Sie alle Ihre Hobbies zum Beruf machen sollen oder können? Nein, natürlich nicht. Auch nicht, dass Arbeiten immer nur Fun ist. Aber damit will ich sagen, dass es sich lohnt zu überlegen, was einem Spass macht, woran man wirklich Freude hat. Denn nur so geht man schlussendlich gerne zur Arbeit, ist aus eigenem Antrieb produktiv, bleibt gesund und kann sich beruflich positiv weiterentwickeln. (...) Damit will ich Ihnen sagen, dass

es entscheidend ist, wie Sie denken und zwar in allen Bereichen: Es ist wichtig zu denken, was Sie wollen und nicht, was Sie nicht wollen... Il est important de vous concentrer sur ce que vous voulez et non pas sur ce que vous ne voulez pas.»

Pour terminer son discours essentiellement adressé aux bacheliers et bachelères, l'orateur a exprimé ses félicitations et a encouragé les jeunes gens à surmonter toute barrière linguistique :

«Félicitations und herzliche Gratulation zur bestandenen Maturaprüfung. Nun wünsche ich Ihnen, liebe Maturandinnen und Maturanden, zunächst viel, viel Spass beim Feiern; Sie haben es geschafft, Sie haben es verdient; geniessen Sie es! Alles Gute auch für Ihre Weiterreise. Seien Sie sich immer bewusst, dass Sie grundsätzlich alles (!) erreichen können, was Sie wirklich wollen und wozu Sie sich eignen. Soyez conscients que, à condition de disposer des aptitudes requises, vous pouvez réussir tout (!) ce que vous souhaitez vraiment. Soyez courageux et n'hésitez pas à dépasser la barrière linguistique. Allez étudier ou travailler dans une autre région linguistique de notre pays, voire à l'étranger. Vous allez beaucoup en profiter.»

Matthias Wider
Recteur

«Ohne Fleiss kein Preis!» – «Sans effort, pas de récompense!»

